Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Bienne Skater 90	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	23.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:03	End / Ende Fin / Fine	19:19
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A57		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97152	TADDEI Paolo	
Official scorer Marqueur	4049	ZAPPA Giorgio	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	9020	SALZER Stefan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CASSINA Matteo				4054
68	A	ALBERTI Nakia				2214
31	G	BRAZZOLA Stefano	X	X	X	216698
93	G	AMADO Daniele				30161
87		MUELLER Alessandro				96219
17		FRISBERG Patrick				205174
57		GIANINAZZI Luca				99169
29		FRATESSA Dario				218019
88		PRIOR Dewis				97384
98		FRISBERG Nick				206303
23		BRICCOLA Franco				212467
94		SCHULER Kevin				210303
85		LURATI Dario				207315
71		RUSPINI Yannick				94061
TS		DIDIER Christian				207385
8		ZAPPA Andrea				201196
90		FELAPPI Thomas				97205

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	RICCI Renzo		20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:38	TS	71	1				
05:13	71	57	2				
06:35	29	98	3				
09:32	57		4				
14:13	TS	57	5				
41:55	8	TS	6				
42:17	23	98	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:13	98	2	07:13	U
07:13	98	2	09:13	I
24:15	57	2	25:31	E
25:15	17	2	27:15	A
31:13	57	2	33:13	B2
36:11	27	2	38:11	D
39:59	88	2	41:59	C1
42:43	29	2	44:43	C1
50:25	57	2	50:34	H
53:15	TS	2	55:12	I
TOTAL			20 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG Marius				207466
98	A	PONTI Gaël				99000
88	G	HAMEL Quentin				209246
33	G	SAUTHIER Thibaud	X	X	X	207298
TS		RÜFLI Fabian				99154
73		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
67		VASILE Daniel				201435
17		AMARU Danilo				205273
40		ZIMMERMANN Derek				4000
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
96		BERCHIER Maxime				216093
70		RÜTTIMANN Jonathan				214028

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	LOHR Dieter		10010

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:10	98	40	1				
16:32	70	96	2				
25:31	TS	44	3				
28:40		96	4				
50:34	TS	40	5				
55:12	40	70	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:43	17	2	05:13	D
11:45	TS	2	13:45	H
12:10	70	2	14:10	A
39:59	90	2	41:59	C1
42:43	17	2	44:43	C1
52:13		2	54:13	H
TOTAL			12 min	